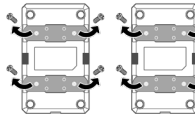


Schritt 2

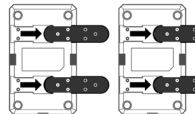
Drehen Sie jede Ladestation um, so dass die Unterseite sichtbar wird.

HINWEIS: Überprüfen Sie nach dem Umdrehen, ob die Aufkleber auf der Unterseite jeder Ladestation in die gleiche Richtung zeigen, um sicherzustellen, dass alle Ladestationen richtig ausgerichtet sind.



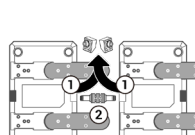
Schritt 3

Entfernen Sie die vier Schrauben von den beiden Halterungen an der Unterseite jeder Ladestation.



Schritt 4

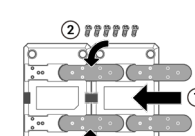
Schieben Sie die beiden Halterungen an jeder Ladestation in der gleichen Richtung nach außen, bis die sechs Schraubenlöcher an der Innenseite der Halterungen mit den Schraubenlöchern auf der gegenüberliegenden Seite der Ladestation ausgerichtet sind.



Schritt 5

① Entfernen Sie die Abdeckungen von jedem Ladestation-zu-Ladestation Verbindungsanschluss, der an die jeweils andere Ladestation angrenzt.

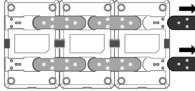
② Verbinden Sie an der Außenseite der Ladestationen einen Ladestation-zu-Ladestation Anschluss mit dem Ladestation-zu-Ladestation Anschluss neben der benachbarten Ladestation.



Schritt 6

① Drücken Sie die benachbarte Ladestation gegen die Ladestation aus dem vorigen Schritt, so dass ihr Ladestation-zu-Ladestation Anschluss mit dem anderen Ende des Anschlusses verbunden wird und die Halterungen in ihre Aufnahme gleiten.

② Befestigen Sie die 12 Schrauben an den Halterungen, welche die beiden Ladestationen verbinden.



Schritt 7

Wiederholen Sie die Schritte 3 bis 6 für alle weiteren zu verbindenden Ladestationen. Wenn alle Ladestationen miteinander verbunden sind, entfernen Sie die beiden Halterungen, die sich über den verbundenen Ladestationen befinden.

Schritt 8

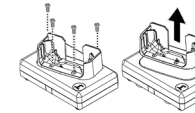
Schließen Sie ein Netzteil (*musst separat erworben werden*) an den Netzteilanschluss einer der Ladestationen in der Reihe an:

- Für eine Gruppe von drei oder weniger Geräteladestationen und/oder Akkuladestationen mit 1 Steckplatz kann entweder ein 45W oder ein 120W Netzteil verwendet werden.
- Für eine Gruppe von entweder vier oder fünf Geräteladestationen und/oder Akkuladestationen mit 1 Steckplatz ist ein 120W Netzteil zum Aufladen erforderlich.
- Für eine Gruppe von Ladestationen mit einer Ladestation mit 4 Steckplätzen ist ein 120W Netzteil zum Aufladen erforderlich.

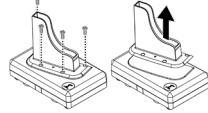
[OPTIONAL] Verwenden Sie den Netzteilanschluss und/oder die Ladestation-zu-Ladestation Verbindungsanschlussesabdeckungen, um offene Anschlüsse abzudecken.

Schalen austauschen

Für mobile Computer oder Einzelakkuladestationen kann die Schale für zukünftige Modelle umgerüstet werden. Entfernen Sie dazu die vier Schrauben, mit denen die Schale befestigt ist, tauschen Sie die Schale aus und bringen Sie die Schrauben wieder an.



Geräteladestation



Akkuladestation mit 1 Steckplatz

Sicherheitshinweise

- Zur Vermeidung von Schäden, Fehlfunktionen, Beschädigungen und/oder Verletzungen:
 - Die Ladestation nicht verbrennen oder kurzschließen.
 - Die Ladestation nicht werfen, fallen lassen oder schlagen.
 - Verwenden Sie zum Aufladen nur das Originalnetzteil des Herstellers.
- Verwenden Sie nur ein trockenes, weiches Tuch, um die Anschlüsse an der Ladestation zu reinigen. Das Reinigen mit einem feuchten Tuch oder Benzol/Verdünnern/andere flüchtige Chemikalien kann das Gehäuse der Ladestation verformen und ihre Lebensdauer verkürzen.
- Vermeiden Sie lange Ladezeiten. Trennen Sie nach dem vollständigen Aufladen jedes Geräts das Netzteil von der Stromversorgung **oder nehmen Sie die Geräte/Akkus aus der Ladestation**

- Warnungen für Akkuladegeräte mit 4 Steckplätzen:
 - Beim Laden in einer Umgebung mit hoher Temperatur blinken die LEDs rot und grün, um den Schutzmodus anzuzeigen. Dies ist kein Fehler. Der Akku wird im Temperaturschutzmodus nicht vollständig geladen. Wenn die LEDs länger als 30 Minuten rot und grün blinken, gibt es ein Problem bei der Aufladung des Akkus.
 - Beim Laden in einer Umgebung über 45°C aktiviert das Ladegerät einen Schutzmodus, der den Akku nur zu 80% lädt, um den Akku in einem optimale Zustand zu halten und ein Anschwellen des Akkus zu vermeiden.
- Betriebstemperatur: 0°C ~ 45°C
- Nennspannung:
 - 45W Netzteil: DC 19V, 2,37A
 - 120W Netzteil: DC 20V, 6A

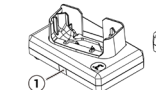
クイックスタートガイド

パッケージ内容

- 充電用クレードル*
 - クレードル連結コネクタ
 - 電源アダプタポートカバー
 - クイックスタートガイド
 - ねじ
- *以下に示す3種類の充電用クレードルのうち、パッケージに含まれるのは1種類だけです（3種類すべてではありません）。

各部名称

端末充電用クレードル (型番：TC605 / TC603 / TC601 / MC432)



① クレードル連結ポート

② 電源アダプタポート

1 スロットバッテリー充電用クレードル (型番：3H32-605A0010 / 3H32-00000030 / 3H32-432A0010)

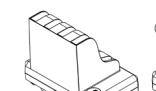


① クレードル連結ポート

② 電源アダプタポート

③ LED ランプ

4 スロットバッテリー充電用クレードル (型番：3H32-605A0010 / 3H32-00000030 / 3H32-432A0010)



① クレードル連結ポート

② 電源アダプタポート

③ LED ランプ

充電

- クレードルの電源アダプタがクレードルと電源コンセントに接続されていることを確認します。
- モバイルコンピューターまたはバッテリーの充電端子を充電スロット内の端子位置に合わせ、モバイルコンピューターまたはバッテリーをスロットに挿入します。

注意：モバイルコンピューターを充電スロットに挿入する前に、モバイルコンピューターからハンドストラップを取り外す必要があります。保護ケースは取り外さずに充電可能です。
- モバイルコンピューターまたはバッテリーが充電されているか確認します。
 - 端末充電用クレードルの場合：モバイルコンピューターの画面でバッテリーが充電されているか確認します。
 - 1 スロットまたは4 スロットバッテリー充電用クレードルの場合：各充電スロットのLED ランプが赤色に点灯しているか確認します。バッテリーの充電が完了すると、LED ランプが緑色に点灯します。注意：緑色/赤色LED ランプの点滅は、充電エラーの発生を示します。

クレードルの連結

- 充電用クレードルは最大5つまで連結できます。
- 最大5連のクレードルの内、4 スロットバッテリー充電用クレードルは1つのみ接続できます。
- 複数連結の際も、AC アダプターは一つだけ接続してください。複数のアダプタを接続すると損傷を引き起こす可能性があります。

手順 1

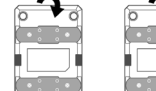
連結する各クレードルを連結したい順序で横並びに揃え、ロゴが同じ方向を向くように配置します。



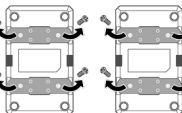
注意：4 スロットバッテリー充電用クレードルを連結する場合、クレードルを並べた際に、ロゴを手前に向けた状態で一番右側に配置してください。

手順 2

各クレードルを裏返します。

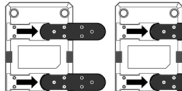


注意：裏返した後、各クレードルの底面に貼付されたステッカーが同じ方向を向いており、すべてのクレードルが正しい方向に並べられていることを再確認します。



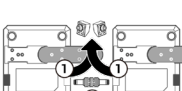
手順 3

各クレードルの底面にある2つのブラケットから4本のねじを取り外します。



手順 4

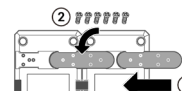
各クレードルの両方のブラケットを同じ方向に外側へスライドさせ、ブラケットの内側の6つのねじ穴をクレードルの反対側のねじ穴に合わせます。



手順 5

① 別のクレードルに隣接する各クレードル連結ポートのカバーを取り外します。

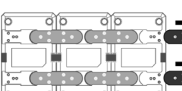
② 一番外側のクレードルで、隣のクレードルに隣接するクレードル連結ポートにクレードル連結コネクタを接続します。



手順 6

① 連結コネクタを接続したクレードルに対して隣のクレードルを押し、クレードル連結コネクタを接続し、ブラケットをスライドして挿入します。

② 2つのクレードルを連結しているブラケットの12本のねじを締めます。



手順 7

連結する残りのクレードルに対して手順3〜6を繰り返します。

すべてのクレードルを連結したら、最後に突き出た2つのブラケットを取り外します。

手順 8

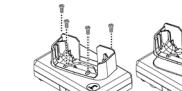
次の要件に基づいて、連結されたクレードルのいずれか1つのアダプタポートに電源アダプタ(別売)を接続します。

- 端末充電用クレードルおよび1 スロットバッテリー充電用クレードルが3つ以内の場合は、45W または 120W の電源アダプタを接続して充電することができます。
- 端末充電用クレードルおよび1 スロットバッテリー充電用クレードルが4つ以上の場合は、120W の電源アダプタで充電する必要があります。
- 4 スロットバッテリー充電用クレードルを含む場合は、クレードルの連結数に関わらず、120W の電源アダプタで充電する必要があります。

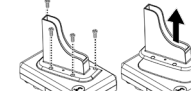
[オプション] 空いているポートへのホコリなどの侵入を防ぐため、電源アダプタポート及びクレードル連結ポートカバーを使用して塞いでください。

スリーブの交換

モバイルコンピューターまたはシングルバッテリー用クレードルでは、スリーブを交換して将来のモデルチェンジに対応することができます。これを行う場合、スリーブを所定の位置に固定している4本のねじを取り外し、スリーブを交換してから、ねじを再度取り付けます。



端末充電用クレードル



1 スロットバッテリー充電用クレードル

安全情報

- 破損や故障、危害、傷害などの発生を防止するため、以下にご注意ください。
 - クレードルを焼却したり、ショートさせたりしないでください。
 - クレードルを投げたり、落としたり、叩いたりしないでください。
 - 充電にはメーカーが提供する正規品のアダプタのみを使用してください。
- クレードルの端子をお手入れする際は、乾いた柔らかい布のみを使用してください。濡れた布やベンジン/シンナー/その他の揮発性化学物質を使用すると、変形や端子ハウジングの寿命短縮につながる恐れがあります。
- 長時間の充電を避けてください。機器の充電が完了したら、電源からアダプタを抜くか、**クレードルから機器/バッテリーを取り外してください。**
- 4 スロットバッテリー充電用クレードルについての警告：
 - 高温環境での充電時におけるLED ランプの赤色と緑色の点滅は、回路保護モードを表し、異常を示すものではありません。高温保護モードではバッテリーが完全に充電されません。LED ランプが30分以上にわたって赤色と緑色で点滅している場合、バッテリーの充電異常を意味します。
 - 45°Cを超える環境で充電すると、充電器が保護モードで動作します。このモードでは、バッテリーを健全な状態に保ち、バッテリーの膨張を防止するため、バッテリーは80%までしか充電されません。
- 動作温度：0°C ~ 45°C
- 定格電圧：
 - 45W アダプタ：DC 19V、2.37A
 - 120W アダプタ：DC 20V、6A

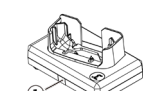
快速入門指南

包装内容

- 充電座
 - 機座接続配件
 - 電源供应器连接孔保护盖
 - 螺丝
- *本包装内仅包含一款(款)充电座，余以下三款皆在内。
- 快速入门指南

产品特点

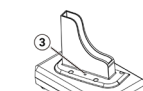
主机充电座 (主机型号：TC605 / TC603 / TC601 / MC432 行动电源)



① 机座连接孔

② 电源供应器连接孔

单槽电池充电座 (电池型号：3H32-605A0010 / 3H32-00000030 / 3H32-432A0010)



① 机座连接孔

② 电源供应器连接孔

③ LED 指示灯

四槽电池充电座 (电池型号：3H32-605A0010 / 3H32-00000030 / 3H32-432A0010)



① 机座连接孔

② 电源供应器连接孔

③ LED 指示灯

充电方式

- 请先确保机座的电源供应器已连接至充电座和电源插座。
- 将手持行动计算机或电池与充电槽中的连接器对准，然后将其插入插槽。

备注：装有保护套的手持行动计算机可直接插入充电插槽。若有加装手绑带，则需先取下。
- 检查手持行动计算机或电池是否正在充电：
 - 「主机充电座」：查看手持行动计算机屏幕上的电池充电指示
 - 「单槽电池充电座」或「四槽电池充电座」：充电时，充电座上LED灯会亮红色。当电池充电完毕，LED灯将亮绿色。如果充电异常，LED灯将闪烁绿/红色。

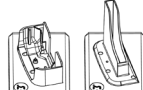
连接充电座

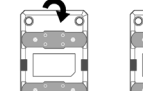
- 一组最多可以同时连接五个充电座。
- 一组多槽充电座一次仅能串连一个「四槽电池充电座」。
- 一组多槽充电座一次仅能接一个电源供应器，接多个电源供应器可能造成充电座损坏。

步骤 1

将充电座按照您偏好的顺序并排排列，并将 Logo 标志朝向同一方向。

备注：如果要连接「四槽电池充电座」时，请确保该充电座位于排列的最右侧(当 Logo 标志朝向您时)。

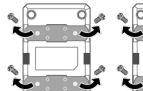




步骤 2

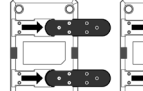
将每个充电座翻面，让底座朝上。

备注：请检查每个充电座底部的贴纸是否都朝向同一方向，以确保所有充电座的方向正确。



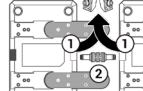
步骤 3

将每个充电座底部固定于黑色支架上的四个螺丝卸下。



步骤 4

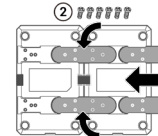
将每个充电座上的两片支架往同一方向滑动，至支架与充电座上的六个螺丝孔对齐。



步骤 5

① 将每个相邻充电座间的连接孔保护盖取下。

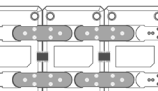
② 将机座连接配件插入充电座连接孔中。



步骤 6

① 将充电座组合，使其机座连接配件能固定两台充电座，且两片支架同时滑入相邻的充电座上。

② 将充电座支架上的十二个螺丝锁上。



步骤 7

重复执行步骤3至步骤6以连接更多的充电座。当您完成组合时，请卸下超出充电座的两片支架。

步骤 8

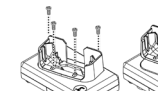
根据不同的组合方式，连接适当数目的电源供应器(“需额外购买”)：

- 当串联一至三个「主机充电座」和/或「单槽电池充电座」可以连接 45W 或 120W 电源供应器进行充电。
- 当串联四至五个「主机充电座」和/或「单槽电池充电座」仅能连接 120W 电源供应器。但只要串联「四槽电池充电座」，就仅能连接 120W 电源供应器进行充电。

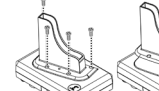
补充：可将其其他未使用到的机座连接孔及电源供应器连接孔，盖上保护盖，防止脏污进入。

更换充电座上的主机/电池承接座

未来可透过更换「主机充电座」和「单槽电池充电座」上的主机/电池承接座来让不同型号的产品做使用。您只需卸下固定原承接座上的四个螺丝，取下并更换上新的后，再锁上螺丝即完成。



主机充电座



单槽电池充电座

重要安全注意事项

- 为了防止任何损坏、故障、人身伤害情况发生，请遵守以下使用注意事项：
 - 请勿焚烧或让充电座短路。
 - 请勿抛掷、掉落或撞击充电座。
 - 只能使用由原厂提供的电源供应器进行充电。
- 请使用干燥的软布来擦拭清洁充电座。切勿使用湿布或含有苯、稀释剂或其他挥发性化学品清洁，可能会造成充电座损坏，影响使用寿命。
- 请避免长时间充电，完成充电后**请迅速取下充电座上的手持行动计算机或电池**或断开电源。
- 「四槽电池充电座」重要使用注意事项：
 - 在高温环境下充电时，充电座的LED灯会闪烁绿/红色，表示进入保护模式，非充电失败。当充电座处于保护模式时，充电中的电池将无法完全充满。若LED灯持续闪烁超过30分钟，则表示电池充电异常。
 - 在超过45°C的环境下充电时，充电座会自动进入保护模式，使电池仅能充电至80%，以保持电池健康，防止电池膨胀。
- 操作温度：0°C ~ 45°C
- 额定电压：
 - 45W 电源供应器：DC 19V, 2.37A
 - 120W 电源供应器：DC 20V, 6A